



جمعية مركز برج اللقلق الاجتماعي
Burj Luq Luq Social Center Society

أخبار الجمعية Association News

1-2018

كانون ثاني JANUARY

العدد 71 ISSUE



وفد من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي UNDP يزور برج اللقلق

استقبلت جمعية برج اللقلق المجتمعي وفداً من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وضم الوفد «روبرتو فالنت» الممثل الخاص للمدير العام في البرنامج الإنمائي، ونائب الممثل الخاص للمدير العام «جيفري بروت»، ومنى الاعرج من مكتب CRDP، والمدير التنفيذي للجمعية منتصر ادكيدك، ومنسق المشاريع في الجمعية محمد صلاح، وذلك يوم الأربعاء الموافق 2018/1/24.

حيث قام الوفد بزيارة خيمة برج اللقلق التي شيدت في العام 2015 من خلال برنامج CRDP من خلال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكذلك مشروع المظلات للساحات الخارجية والمدرجات لملاعب كرة السلة، كما قام بزيارة ارض الاميم وحي باب حطة والاستماع للاوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي تعاني منها المنطقة.

وبعدما قدم مدير الجمعية ادكيدك بتقديم شرحا مفصلا حول الخدمات التي تقدمها الجمعية لسكان الحي وتحدث ايضا عن اهمية المشاريع التي قام بها برنامج الامم المتحدة في الموقع والتي ساهمت في تقديم الخدمات للالاف من سكان حي باب حطة والبلدة القديمة من القدس. وانتمت الزيارة بروضة برج اللقلق والاطلاع على طبيعة عملها ولقاء الاطفال داخل الروضة.



A UNDP Delegation Visits Burj Al-Luqluq

Burj Al-Luqluq Social Center Society welcomed, on Wednesday 24th January 2018 a delegation from the UNDP including the Special Representative, Roberto Valent, the Deputy Special Representative Jeffrey Propt, CRD representative Muna Araj, Burj Al-Luqluq Executive Manager Muntaser Edkaidek, in addition to Burj projects coordinator Mohammad Salah.

The delegation visited Burj Al-Luqluq tent which was initially established in 2005 through the CRDP program of the UNDP, in addition to the outer yards, playgrounds and Bab Hutta neighborhood.

Moreover, Muntaser Edkaidek gave detailed information about Burj Al-Luqluq services. He also stressed on the importance of the UNDP projects for thousands of residents of Bab Hutta neighborhood.

The tour ended by visiting Burj Al-Luqluq kindergarten where they learned about its programs and met the children.



جمعية برج اللقلق تفتتح معرض "حلم فنان"

افتتحت جمعية برج اللقلق المجتمعي معرضاً لرسومات الفنانة المقدسية عزيزة أبو طير ضمن سلسلة المعارض المنفذة من جمعية برج اللقلق المجتمعي من خلال مشروع عيش البرج 2 الممول من المؤسسة التركية VAKT-I-KIRAAT، وذلك يوم الاثنين الموافق 08/01/2018.

ورحب منسق المشروع احمد جابر بالحضور، مشيراً ان هذا المعرض هو الاول للفنانة المقدسية وهو ما تهدف له الجمعية من تنفيذ هذه المعارض من دعم ومساندة الشباب المقدسي وتعزيز دورهم في المجتمع من خلال منحهم المساحة لنشر اعمالهم واقتحام سوق العمل الفني الابداعي

وعن المعرض قالت الفنانة عزيزة ابو طير "ان هذا المعرض هو بداية حلم لها، وهي راغبة بالاستمرار برسم اللوحات الفنية، و اشارت على ضرورة القيام بهذه الفعاليات والمعارض في مدينة القدس للفنانين والمصورين كبدايةً لشق طريقهم.

وشمل المعرض على 20 لوحة، فيما شارك في افتتاح المعرض 40 مشارك من ابناء المدينة لمساندة زميلتهم الرسامة، وعلى امتداد اليوم قام بزيارة المعرض اكثر من 100 زائر.



Burj Al-Luqluq Launches “An Artist’s Dream” Exhibition

Burj Al-Luqluq Social Center Society launched, on Monday 2018/01/08, “An Artist’s Dream” exhibition for the Jerusalemite artist Azizah Abu Tair, throughout the series of exhibition executed by Burj Al-Luqluq within Live the Burj 2 project funded by the Turkish organization VAKT I-KIRAAT.

The project coordinator, Ahmad Jaber, welcomed the audience and noted that this is the first exhibition for the Ms. Azizah as Burj Al-Luqluq to support the Jerusalemite youth and enable them in the Jerusalemite community through giving them the space to spread their work and enter the work market.

Ms. Azizah expressed that this exhibition is the begging of her dream and she would like continue to draw more paintings. She also stressed on the importance of organizing such activities for the Jerusalemite photographers and artists to help them start their careers.

The exhibition included 20 paintings and around 40 people participated in the opening of the exhibition. Moreover, around 100 visitor came to the exhibition to see the paintings.



جمعية برج اللقلق المجتمعي تطلق المخيم الشتوي « طفل القدس ٢ »

اطلقت جمعية برج اللقلق المجتمعي بالشراكة مع مؤسسة ارض الانسان الايطالية المخيم الشتوي بعنوان « طفل القدس ٢ » بمشاركة ٤٥ طفل وطفلة مقدسيا من البلدة القديمة والمناطق المجاورة ولمدة ٥ ايام متتالية.

وهدف هذا المخيم الى استغلال عطلة الفصل الاول للاطفال التابعين لمدارس التربية والتعليم في القدس بتنمية وصقل مهارات الاطفال من خلال اربع زوايا مختلفة منها الدراما، الاشغال اليدوية، التلي ماتش والباركور.

وتم تنظيم جولة خاصة داخل البلدة القديمة من القدس وتم زيارة احدى معاصر البلدة القديمة في القدس للتعرف على طريقة استخراج الطحينية من السمسم وتم التعرف على اقدم المهن المقدسية.



Burj Al-Luqluq Launches the Winter Camp “The Child of Jerusalem 2”

Burj Al-Luqluq Social Center Society, in cooperation with Terre des Hommes, launched the winter camp “The Child of Jerusalem 2” with the participation of 45 male and female Jerusalemite children for 4 days in a row.

The camp aimed to make use of the school break to develop the skills of children through four different corners; drama, handicrafts, tele-match and parkour.

Moreover, a tour around the Old City was organized where they visited one of the most ancient presses in Jerusalem to learn about how oil is extracted from the sesame seeds to make tahini.



برج اللقلق تخرج طلبة الاسعاف الاولي

انطلقت مجموعة المرشد الشاب 3، أحد مشاريع جمعية مركز برج اللقلق المجتمعي يوم الخميس الماضي 2017/11/30 في جولة استمرت 3 أيام متتالية، شملت التعرف على مناطق جنوب البحر الميت ووادي عربة وجبال أم الرشراش. وهذه الجولة الخامسة ضمن جولات برنامج المرشد الشاب بنسخته الثالثة، والتي تشمل 16 جولة في كافة أنحاء فلسطين، وذلك بتمويل من «Vakt i-Kiraat».

شارك في الجولة خمسون شاباً وفتاةً من القدس برفقة كوكبة من الهيئة الادارية لبرج اللقلق على رأسهم رئيس الهيئة الإدارية الأستاذ ناصر غيث، ومدير مركز برج اللقلق منتصر ادكيدك.

وعبر رئيس مجلس ادارة الجمعية ناصر غيث ان رسالتنا وطنية فلسطينية خالصة وستبقى رسالة وطنية فلسطينية خالصة لان فلسطين التي نؤمن بها هي فلسطين التاريخية.



Burj Al-Luqluq Graduates the Firs-Aid Unit Students

The Young Guide 3 group set of to the south of Palestine on the 30th November 2017 to tour and camp there for three days within the Young Guide 3 program funded by VAKT I-KIRAAT.

The group toured in Um Al-Rashrash, Arabeh Valley in addition to areas located southern to the Dead Sea. 50 beneficiaries participated in the tour which is one of 16 tours to different Palestinian locations. Moreover, a delegation from Burj Al-Luqluq Center accompanied the group including the Head of Board Members, Nasser Gaith and Burj Executive Manager, Muntaser Edkaidek.

Mr. Gaith expressed on his behalf that the message of the center is a pure Palestinian message and it will remain that way because we believe in the historical Palestine.



برج اللقلق والتربية والتعليم يطلقان دورة التدريب والتحكيم لكرة السلة للمعلمين

نظمت جمعية برج اللقلق المجتمعي الدورة التدريبية الثانية لمعلمات ومعلمي التربية الرياضية في مدارس مديرية التربية والتعليم بالقدس لكرة السلة ضمن مشروع تطوير الرياضة المدرسية في مدارس القدس المنفذ من قبل جمعية برج اللقلق بالشراكة مع مديرية التربية والاتحاد الفلسطيني لكرة السلة وبإشراف التعاون وتمويل الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، وذلك خلال الفترة من ٢-٤/١/٢٠١٧، في مقر سرية رام الله الأولى بمشاركة ٢٥ معلمة ومعلم من مدينة القدس وبحضور نخبة من المحاضرين المتخصصين من اتحاد اللعبة على رأسهم المحاضر العربي والحكم الدولي ناصر البدرساوي والحكم عنان ضراغمة والمدرّب ابراهيم حبش.

وخلال الدورة تم التركيز على المهارات التي تكسب الطلبة القدرة على ممارسة اللعبة بأساسياتها الأولية والتي تمكنهم من ممارسة اللعبة بشكل أولي ومن ثم الانتقال الى الأندية والمؤسسات المتخصصة، والأهم أن المعلمين بات لديهم الإمكانيات لتمير المهارات للطلبة ضمن البرنامج التعليمي الذي سترجم بدليل تعليمي تدريبي يبنى من خلال مدربي الألعاب الخمسة الرئيسية بالمشروع «كرة السلة، كرة اليد، كرة الطائرة، كرة الطاولة، الجمباز».



Burj Al-Luqluq & the Ministry of Education Launch a Basketball Training Course

Burj Al-Luqluq Social Center Society organized, in cooperation with the MoE, a basketball training course for the physical education teachers. The training was executed within the Schools' Sport Development project supervised by the Welfare Association and funded by the Arab Fund for Economic and Social Development.

The training continued for three days from the 2nd to the 4th January 2018 at Sariyet Ramallah headquarters with the participation of 25 male and female teachers from Jerusalem, in the presence of a number of qualified trainers including Naser Badarsawi, Anan Daraghmeh and Ibrahim Habash.

The training course focused on the basics of different games including handball, volleyball, basketball, table tennis and gymnastics.





Follow Us



burjalluqluq.org



Burjalluqluq center



Burjalluqluq



WWW.BURJALLUQLUQ.ORG



+972 2 627 7626



+972 2 626 4863



info@burjalluqluq.org